



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 23 luglio 2014

IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA UN PACCHETTO DI LEGGI PER FERMARE LA VIOLENZA DOMESTICA, LO STALKING E GLI ATTI OSCENI IN LUOGO PUBBLICO

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi una serie di provvedimenti che rafforzano le leggi esistenti e aggiungono nuove misure con lo scopo di proteggere i newyorkesi dalla violenza domestica, dallo stalking e dagli atti osceni in luogo pubblico.

“Proteggere i newyorkesi dalla violenza domestica - che si tratti di molestie, stalking o atti osceni - rappresenta una priorità per la nostra amministrazione e il rafforzamento delle leggi statali aiuterà a garantire la sicurezza dei nostri cittadini”, ha detto il Governatore Cuomo. “Sono orgoglioso di firmare oggi queste leggi e ringrazio tutti coloro che si sono battuti a favore di questo pacchetto di misure per il duro lavoro svolto su ciascuno di questi temi”.

Molestie aggravate

Le molestie aggravate rappresentano un reato grave che ha un impatto notevole sulla vita delle persone che vivono nello Stato. Una presunta violazione di questa legge è uno strumento importante per le vittime di violenza domestica che si rivolgono ai tribunali per richiedere un provvedimento giudiziario di tutela.

Nel caso recente del Pubblico Ministero contro Golb, tuttavia, la Corte d'Appello dello Stato di New York ha annullato parte delle leggi dello Stato contro le molestie aggravate. Il disegno di legge firmato oggi dal Governatore affronta la questione costituzionale sollevata dalla Corte in tale causa, riportando di fatto in vigore tale legge. This bill takes effect immediately.

Il Senatore Mike Nozzolio ha ricordato: “Siamo uno Stato e una Nazione fondati sul diritto e dobbiamo fare in modo che sia chiaro che le persone colpevoli di minacce e intimidazione contro altri pagheranno per le loro azioni. Questa misura risolve un grave vuoto nel diritto penale e fornirà un importante strumento nelle azioni giudiziarie per violenza domestica. Ringrazio il governatore Cuomo per aver preso le redini della questione, in modo da giungere all’approvazione di una legge che protegga la sicurezza di nostri cittadini”.

Italian

Helene Weinstein, presidente della Commissione di Giustizia dell'Assemblea, ha detto: "Le molestie rappresentano un crimine che non può in alcun caso restare impunito e la legge che il Governatore Cuomo firma oggi è un passo importante verso il conseguimento di tale obiettivo. La riattivazione delle leggi dello Stato in materia di molestie aggravate nel Secondo Grado di giudizio costituisce un modo importante per garantire che coloro che si rendono responsabili di molestie siano puniti nella misura massima consentita dalla legge. Personalmente sono orgogliosa di avere contribuito all'attuazione di questa legge. Mi auguro che tutto ciò porterà non solo a punizioni più efficaci per coloro che commettono molestie, ma anche a un grado maggiore di tutela per le loro vittime".

Dispositivi GPS e Stalking

Il disegno di legge successivo firmato dal Governatore affronta importanti problemi di sicurezza pubblica per quanto riguarda l'uso di dispositivi GPS e stalking, che costituiscono problemi di entità significativa anche per quanto riguarda la violenza domestica. La legge estende il reato di stalking che va così a includere l'uso non autorizzato di un GPS o di un altro dispositivo elettronico per controllare un altro individuo. Questa legge è nota anche come "Legge di Jackie," in memoria di Jackie Wisniewski di West Seneca, uccisa dopo essere stata pedinata da un suo ex fidanzato che utilizzava il dispositivo GPS presente sulla sua auto.

Il senatore Tim Kennedy ha commentato: "La tragica morte di Jackie Wisniewski ha causato profonda tristezza e dolore alla sua famiglia, che pure si è mossa con coraggio in favore di nuove leggi finalizzate a prevenire la violenza domestica. Il nostro stato ha un debito di gratitudine nei confronti della famiglia Wisniewski. È con cuore pesante che firmiamo oggi questa importante normativa, mentre riflettiamo sulle tragedie che ci hanno spinto sino a qui. In un numero sempre crescente di casi, gli stalker utilizzano la tecnologia GPS per tracciare le loro vittime, per spaventarle e distruggere le loro vite. È successo a Jackie e a moltissime altre persone, ma sino a oggi il nostro Stato non prevedeva alcuna legge preventiva. Con la firma da parte del Governatore dello Stato di New York si chiude definitivamente una pericolosa lacuna di legge e oggi abbiamo la possibilità di reprimere lo stalking attuato tramite GPS. Ringraziamo il Governatore Cuomo per avere firmato questo atto di legge per essere sempre a favore della tutela dei cittadini dello Stato di New York che hanno bisogno di protezione. Se questa legge aiuterà a salvare una vittima come Jackie e a risparmiare l'insopportabile dolore di una famiglia come i Wisniewski, l'eredità di Jackie continuerà a vivere. "

Anche il membro dell'assemblea Peoples-Stokes ha detto: "La perdita di una persona cara è un processo lungo che una famiglia è chiamata a sopportare. Jackie Wisniewski era una figlia, una madre e una zia amorevole. La sua tragedia mette in luce la necessità di prestare maggiore attenzione alla violenza domestica. L'assassino di Jackie ha potuto installare un dispositivo di tracciamento GPS nella sua auto, cosa che avrebbe dovuto essere illegale. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per la firma di questa legge che eviterà che questa situazione si verifichi di nuovo. Mi congratulo ed esprimo il mio ringraziamento alla famiglia Wisniewski per il sostegno costante e l'impegno per onorare la memoria di Jackie, con questa legge che in futuro veglierà sulle vittime della violenza domestica".

Atti osceni in luogo pubblico

Il Governatore ha inoltre firmato oggi un disegno di legge che rende gli atti osceni in luogo pubblico in Primo Grado un reato grave. Questo nuovo reato si applica alle persone fisiche di età compresa tra 19 anni o più che intenzionalmente si esponano a minori di età inferiore ai 16 anni ed è punibile con la detenzione sino a un anno in un carcere della contea.

Ha detto il senatore Andrew J. Lanza: “Sorprende pensare che gli atti osceni fossero classificati un reato minore e non prevedessero alcun aggravio di pena qualora fossero commessi nei confronti di un minore o la stessa persona fosse arrestata più volte con la medesima accusa. I colpevoli di atti osceni in luogo pubblico hanno spesso alle spalle una lunga storia di atti di tale tipo e di altri crimini a sfondo sessuale e in molti casi si spingono a compiere reati sessuali anche più gravi. Questa legge aumenta le sanzioni per questi atti vili e mira a fermare questi criminali prima che possano fare danni più gravi”.

La deputata Patricia Fahy ha detto: “L'esposizione indecente o gli atti osceni in luogo pubblico - specialmente in occasioni ripetute o in presenza di minori - costituisce un atto inaccettabile che richiede una risposta più dura sul piano penale e questo è esattamente ciò che prevede questo intervento di legge. Si tratta di un problema che io avverto come rilevante per me, non solo come legislatrice e cittadina dello Stato di New York, ma anche come madre. Sono orgogliosa che il Governatore Cuomo si sia schierato al nostro fianco e abbia approvato oggi questa legge. La mia speranza è che questa nuova legge serva come deterrente per il ripetersi di questo tipo di reati e sono certa che alla fine aiuterà a proteggere i newyorkesi e renderà più sicure le comunità di tutto lo Stato”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE